

5073652879

180375115



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Delivery Note number 80554856
Delivery Note date 26/08/2024



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Quantità dichiarata: 13440

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 76

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 02/09/25

Firma

Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

33258

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD@							
	Your Order-No. / Item:	550004628701	Total	640	13.440	PC	4.045,44	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590828124	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590828224	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590828324	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590828424	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590828524	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590828624	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590828724	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590828824	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590828924	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590829024	40	840	PC	252,84	KG
	900011 1000000412	0558723401	6590829124	40	840	PC	252,84	KG
	900012 1000000412	0558723401	6590829224	40	840	PC	252,84	KG
	900013 1000000412	0558723401	6590829324	40	840	PC	252,84	KG
	900014 1000000412	0558723401	6590829424	40	840	PC	252,84	KG
	900015 1000000412	0558723401	6590829524	40	840	PC	252,84	KG
	900016 1000000412	0558723401	6590829624	40	840	PC	252,84	KG

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscríp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80554856
Delivery Note date: 26/08/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
310000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
310000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
310000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.045,44KG		672
Gross weight:			5.535,04KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

02 SET 2024

“Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità”

PASSION DRIVES US

DENSIFORM® SIRON® RADIFORM® PIRON® HLD®

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



Expedidor/Nº proveedor 91014517
 PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
 Pol. Ind. Vega de Baiña
 33682 Mieres Asturias

(3) SHIPPING ORDER NO. 91568

Nº expedidor - Prov.pedido

Puesto de carga

Orden de expedición

Nº ref.expedición/carga 91568

Fecha 26.08.2024 **NºRef**
Proveedor de **Nº prov.** 00000000

Destinatario **Núm.cliente** 101132

Empresa
 LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG
 Zellerstrasse 1
 6330 Kufstein

Magna PT Spa
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Lugar de entrega/Zona de descarga
 14249

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 26.08.24 **-Hora** 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGAING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
80554856	016	0558723401	0		498	498
	640		0	0558723401	992	5037

Total: (26) VOLUME CDM/MAX.METER Total: Página siguiente

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes (32) INV.VAL.F.SVS/RVS **Seguro transp.transportista** **Apellido exped.**
 Free Carrier € P.cobert.c/€ €

Documentos

Nº pedido clte. 5500046287 **Cuenta**
Medio transp. 8605CPR
Código camión
Clase de envío **Clave liquid.**

Confirmación de recepción receptor de
 El envío anterior se ha recibido íntegro
 y en buen estado

*JUAN SEVIGUET 6938 MH7
 H200-B 2819*



Confirmación de recepción receptor de
 Envío recibido íntegro
 en buen estado



Fecha 26-08-24 **Hora**
Anliefervermerke PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
 Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
 E-33682 Mieres
 C.I.F. A-35478983

El envío contiene Se ha
 Europalets Europalets
 Europalets de rejilla Europalets de rejilla

Versendervermerke KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

02 SET 2024

"ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Real Exp. Ser. 1

ente (nombre, domicilio, país)
sur (nom, adresse, pays)
name, address, country)

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR **DOC. CONTROL**

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transporte internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinatario (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

17 Portadores (nombre, domicilio, país)
Transporteurs (nom, adresse, pays)
Carriers (name, address, country)

14 Vehículo N.º
Vehículo N.º
Lorry N.

Remolque/SR N.º
Remorque/SR N.º
Trailer/Semitrailer N.

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

18 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

14 Vehículo N.º
Vehículo N.º
Lorry N.

Remolque/SR N.º
Remorque/SR N.º
Trailer/Semitrailer N.

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

19 Lugar de carga (nombre, domicilio, país)
Lieu de chargement (nom, adresse, pays)
Chargement place (name, address, country)

20 **Transporti Michele**
83050 Volturara Irpina (AV)
Albo Trasp. AV 6903214/D
P.IVA 02634580647
C.F.: MRNMIL72D29A509W

5 Documentos Anexos
Documents annexés
Documents attached

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and Nos

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Method of packing

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of the goods

10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11 Peso bruto, Kg.
Poids brut, Kg.
Gross weight in Kg.

12 Volumen m.³
Cubage m.³
Volume in m.³

32 PALLET

26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading

Llegada / Arrivée / Arrival / / 2.0 h : m

Salida / Départ / Departure / / 2.0 h : m

Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrival / / 2.0 h : m

Nombre del conductor
Nom du conducteur
Driver name

Nombre del remitente (1)
Nom de l'expéditeur (1)
Sender name (1)

Firma / Signature / Signature

Realización de la descarga / Realisation de la livraison / Delivery

Llegada / Arrivée / Arrival / / 2.0 h : m

Salida / Départ / Departure / / 2.0 h : m

Nombre del conductor
Nom du conducteur
Driver name

Nombre del destinatario (1)
Nom du destinataire (1)
Consignee name (1)

Firma / Signature / Signature

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

20 Estipulaciones particulares
Conventions particulières
Special agreements

19 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

21 A pagar por:
To be paid by:

Precio del Transporte: Carriage charges:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Descuentos: Deductions:			
Líquido/Balance: Suplementos: Supplem. charges:			
Gastos accesorios: Other charges:			
TOTAL			

15 Forma de Pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage

Porte pagado / Franco / Carriage paid

Porte debido / Non Franco / Carriage forward

22 Formalizado en
Etablie à le 20

16 Reembolso/Remboursament/Cash on delivery

23 Transportes

Trans Sevigal, s.l.
B-05485024
Ctra. P. Redondela (N 550), nº 272
Ctra. Pontevedra

24 Recibo de la mercancía
Marchandises reçues
Goods received

Lugar
Lieu
Place

02 SET 2024

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y compris et including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

0123000

En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.